

# СТЕНОГРАФСКИ ДНЕВНИЦИ

на

## XXII-то ОБИКНОВЕНО НАРОДНО СЪБРАНИЕ

IV РЕДОВНА СЕСИЯ

Брой 31

София, петъкъ, 30 януари

1931 г.

Библиотека

Институт история БКП

Инв. № 1678

### 33. заседание

Четвъртъкъ, 1 януари 1931 година.

(Открито отъ подпредседателя В. Димчевъ въ 16 ч. 30 м.)

Председателствующа В. Димчевъ: (Звъни) Обявявамъ заседанието за открито. (Става право)

Г. г. народни представители! Отъ страна на бюрото имамъ честь да ви честитя новата година. Започваме я съ работа. Трудът е нѣщо благословено. Да се отдадемъ съ миръ, съгласие и благоразумие на трудъ, като имаме увѣрението, че ще бѫдемъ последвани отъ добрия си народъ, и съ добродетелите любовъ къмъ трудъ, любовъ къмъ саморазвитие и любовъ къмъ правда да видимъ презъ новата година нашата мила татковина въ цвѣтуще състояние.

Честита новата година на всички! Благопожелания за всестранно добро и напредъкъ на България. (Рѣкоплѣскания отъ всички страни) (Сѣда)

(Отъ заседанието отсѫтствува следните г. г. народни представители: Абаджиевъ Йорданъ, Андреевъ Никола, Апостоловъ Драгомиръ, Баевъ Христо, Баралиевъ Христо, Бечевъ Милко, Бешковъ д-ръ Иванъ, Бобошевски Цвѣтко, Бояджиевъ Стефанъ, Вълчовъ Вълько Даскаловъ, Гичевъ Димитъръ, Губидѣлниковъ Георги, Даскаловъ Добри, Дерлипански Димитъръ, Димевъ Борисъ, Димитровъ Владимира, Димитровъ Добри, Димитровъ Никола, Димитровъ Стефанъ, Ерменковъ Трифонъ, Ецовъ Борисъ, Желѣзовъ д-ръ Димо, Златевъ Стано, Казанджиевъ Иванъ, Калайджиевъ Христо, Калфовъ Христо, Карапетовъ Димитъръ, Кознички Величко, Константиновъ Тома, Кузмановъ Анани, Кулевъ д-ръ Тодоръ, Кулишевъ Георги, Кърловъ Стоянъ, Лазаровъ Григоръ, Лулчевъ Коста, Малиновъ Александъръ, Мангъровъ Димитъръ, Мановъ Христо, Маноловъ Калянъ, Муравиевъ Константинъ, Неновъ Александъръ, Николовъ д-ръ Борисъ, Николовъ Коста, Омарчевски Стоянъ, Панайотовъ Георги, Паневъ Малинъ, Пастуховъ Кръстю, Пиронковъ Александъръ, Поповъ Кръстъ, Първановъ Първанъ, Рашковъ Христо, Руменовъ д-ръ Владимиръ, Сакъзовъ Янко, Смиловъ Боянъ, Стамболовъ Никола, Станишевъ д-ръ Константинъ, Стефановъ Стефанъ, Табаковъ Цено, Такевъ д-ръ Владимиръ, Тахтаджи Никола Костовъ, Тодоровъ Андрей, Томчевъ Ангелъ, Тонковъ Тодоръ, Търкалановъ Никола, Узуновъ Ангелъ, Харизановъ Иванъ, Христовъ Тома Янчевъ, Христодуловъ Владимиръ, Цаневъ Александъръ, Цанковъ Атанасъ, Цвѣтковъ Цвѣтко, Цуцумановъ Петъръ, Чакъръчийски Стойне, Ченгелиевъ Антонъ, Чернооковъ Георги, Чирпанлиевъ д-ръ Никола, Шиваровъ Маринъ, Янъзовъ Тенко и Яневъ Димитъръ)

Съобщавамъ на Събранието, че председателството е разрешило отпусъ на следните народни представители:

На г. Стоянъ Омарчевски — 3 дни;

На г. Трифонъ Капитановъ — 5 дни;

На г. Стано Златевъ — 10 дни и

На г. Коста Николовъ — 1 денъ.

Пристигваме къмъ точка първа отъ дневния редъ — трето четене законопроекта за временни удържки върху заплатите на държавните служители и пр.

Моля г. докладчика да го докладва.

Докладчикъ Р. Василевъ (д. сг): (Прочита законопроекта изцѣло, заедно съ поправките и прибавките, прети на второ четене)

Г. министъръ-председателъ предлага въ края на текста на новия и последенъ чл. 6 да се прибави следното изречение: „Не се засъгватъ отъ това постановление на залога ония пенсионери, чиито общо получавани пенсии не надминаватъ сумата 3.000 л. месечно.“

Това постановление ще засегне нѣкои пенсионери, инвалиди и сираци отъ войната, които, освенъ пенсията на тѣхните баци или близки, която получаватъ въ известенъ процентъ, получаватъ и пенсии за изслужено време. Понеже инвалидните пенсии отъ войната сѫ много малки, по 500—600 и 1.000 л., за да не се лишатъ семействата на тия, които иматъ право на пенсия за изслужено време, предлага се това допълнение отъ г. министъръ-председателя, тѣзи малки пенсии да се изключатъ.

Председателствующа В. Димчевъ: Които приематъ на трето четене законопроекта за временни удържки върху заплатите на държавните служители и на служителите при изборните и обществени учреждения, както и върху пенсията за изслужено време, презъ месеците януари, февруари и мартъ 1931 г., както се докладва, заедно съ новата прибавка, моля, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема. (Вж. прил. Т. II, № 22)

Пристигваме къмъ точка втора отъ дневния редъ — трето четене законопроекта за извѣнбюджетенъ (свръхсмѣтенъ) кредитъ на държавата за 1930/1931 финансова година.

Моля г. докладчика да докладва законопроекта.

Докладчикъ Р. Василевъ (д. сг): (Прочита законопроекта изцѣло, заедно съ поправките и прибавките, прети на второ четене)

Председателствующа В. Димчевъ: Които приематъ на трето четене законопроекта за извѣнбюджетенъ (свръхсмѣтенъ) кредитъ на държавата за 1930/1931 финансова година, както се докладва, заедно съ приложената къмъ него подробна таблица, моля, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема. (Вж. прил. Т. II, № 23)

Има думата народниятъ представител г. Ради Василевъ.

Р. Василевъ (д. сг): (Отъ трибуната) Г. г. народни представители! Следъ като се занимавахме нѣколко дни съ положението на държавните служители, азъ съмътъмъ, че ще изпълнимъ единъ дѣлъ, ако днесъ, въ началото на новата 1931 г., подчертаемъ, отъ името на Българския парламентъ, че ние сме съ вѣрата, какво тази жертва, която Българскиятъ парламентъ налага на държавните служители, ще бѫде понесена отъ тѣхъ достойно, безъ ропотъ, съ себетрицание.

Българскиятъ държавенъ служител е понасялъ такива жертви и другъ путь — и въ времето на Радославовъ, и въ времето на земедѣлската речимъ, кагато правителството склони тѣй наречения вѣтрешенъ заемъ. Българските държавни служители въ много случаи сѫ дали примѣри на себеотрицание. Тѣ, които познаватъ добре положението на държавата, които знаятъ какво е положението и на тѣхните другари, участници въ пенсионния фондъ, които не могатъ да не знаятъ, че една свѣтовна

криза притиска почти всички народи, не могатъ да нѣматъ съзнанието, че малката жертва, която имъ налага Българскиятъ парламентъ, е жертва за услуга на тѣхната родина, на тѣхните близки и, като така, тѣ ще я понесатъ достойно, както сѫ я понасяли и другъ пътъ. Имайки вѣрата, че служи на единъ малъкъ, бедень, но трудолюбивъ народъ, който въ по-голѣмата си част пори земята и страда тази година, поради много силното намаление ценитъ на хранитъ, нека Българскиятъ парламентъ излѣзе съ убеждението, че българскиятъ държавенъ служителъ, който дружаде си е изпълнявалъ своя дългъ, и тукъ безропотно и съ себетрицание ще понесе тая жертва.

Отъ друга страна, понеже настѫпваме въ нова година, нека отъ тая трибуна да стана изразителъ на желанието на всички другари въ тоя Парламентъ: нашите министри, българското правителство, да се вслушватъ по-честично въ исканията на Парламента и да виждатъ въ тѣхъ исканията на народа, защото парламентарните дейци сѫ избраници на този народъ.

**Д. Дрѣски (д):** Да изпълняватъ решенията му.

**Р. Василевъ (д. сг):** Много отъ тѣзи искания могатъ да бѫдатъ голѣми, невъзможни за изпълнение въ даденъ моментъ; все пакъ, обаче, тѣ сѫ едно указание, накѫде трѣба да върви българското правителство, изпълнителната власть.

Въ този духъ на мисли, азъ съмъ тъкъ, че Българскиятъ парламентъ, особено последниятъ Парламентъ, г. г. народни представители, е билъ единъ отъ рѣдките Парламенти съ достойно държане и отъ дветѣ страни. Ние сме свидетели въ миналото у насъ на борби — пъкъ знаемъ и парламенти въ други по-культурни страни, кѫдето сѫ становали такива борби — които далечъ надминаватъ отдѣлните малки инциденти, които от време-навреме забелязвахме въ нашия Парламентъ. Съ достойнство трѣба да подчертая, че Българскиятъ парламентъ, и лѣвицата и болшинството, се е държалъ най-добре и достойно. Полека-лека издигаме нашия Парламентъ твърде много, и азъ съмъ тъкъ, че новата година, пъкъ и новиятъ Парламентъ, който ще дойде, сигурно ще поставяте на още по-съодини начала българския парламентаризъмъ и паралелно съ туй, безспорно, и нашия народъ. (Рѣкоплѣскания отъ говористите)

**Председателствуващъ В. Димчевъ:** Има думата г. министъръ-председателъ.

**Министъръ-председателъ А. Ляпчевъ:** Г. г. народни представители! Това съвпадение, че ние днесъ, на пързия ден отъ новата година, довършваме едно дѣло, започнато презъ изтеклата, е едно предвестие за онова, което предстои да се върши. Защото токуто гласуванието на трето четене законопроекти иматъ смисъл не въ онова, което тѣ ще отнематъ материално отъ държавния служителъ, и въ онова, което ще даватъ за попълване известни нужди на държавата, а въ факта, че въ изтеклите 10 години българската държава бѣ принудена да се занимва съ въпроси за ликвидиране всички ония тежки задолжения по всевъзможни направления и все съ по-голѣми натрупвания върху тържавния бюджетъ и при създаване все по-голѣми ижчиции въ неговото изпълнение. Едва ли днесъ настѫва време да обѣрнемъ вниманието си върху вѫтрешния нашъ животъ — на приходо-разхода — защото досега бѣ почти невъзможно да се изясни какво собствено намѣтъ предстои да платимъ, и бѣхме принудени, по силата на лѣвницата, въпрѣки разбираянията си, да се справяме съ тази аномалност, която — съмнение нѣма — докараше и други аномалности. Естествено, че тѣ се намаляваха, но все пакъ не бѣ допустимо да може човѣкъ да знае какво е точно положението и нататъкъ да се справя, разчитайки,

че онova, което той ще нареди, онova, което той ще съумѣ да спести и да опредѣли за известно предназначение, ще се изпълни по волята на българското законодателство, а не по ненадейни тежести, по едно или друго постановление на мирнитъ договори.

Много е направено, но още много предстои да се работи. Извинете за едно сравнение, което ще си позволя да направя, за да илюстрирамъ мисълта си. Тѣй или инакъ, ние излѣзохме отъ войнитъ, ние преживѣхме изтекли 10 години, но при нашия слабъ организъмъ, изтощенъ отъ всичко това, нашата покривка на главата ни прилича като онана на едно дете, изтощенъ, омършавъло, струпсало, въшлясало, на което всичките влакна на главата сѫ слепени едно за друго, сѫ преплетени, и когато дойде да се употреби гребенътъ, за да се очисти това руно, всички единъ косъмъ предизвика болки, предизвика плачъ. Но, г. г. народни представители, ще трѣба да се внесе редъ, че трѣба този гребенъ да заиграе, и това ще стане.

Съ тѣзи разпоредби, които ние токуто гласувахме, ние всички можахме да съзремъ, доколко е разбѣркано цѣлото положение, доколко сѫ преплетени всевъзможни противоречия въ нашия държавенъ бюджетъ вследствие аномалноститѣ — едни, и други, и трети, и четвърти. Отсега нататъкъ предстои тѣхъ да оправимъ. Азъ имамъ убеждението, че това ще се постигне, но нѣма да бѫде безполезно. Едно зло понѣкогашъ, както казватъ, донастъ добро. При това сильно понижение на ценитъ, при това поевтиняване на живота, кайто все пакъ още не е уравновесенъ стопански — защото единъ ценитъ сѫ високи, други сѫ крайно низки, макаръ всички да сѫ по-низки, отколко преди известно време — надѣвамъ се, че това равновесие, въпрѣки всичко, ще настане, при едно общо поевтиняване на живота и при всичко онова друго, което сме успѣли да установимъ: стабилизация на монетата и т. н. Ние имаме вече здравата основа да знаемъ какво ще започнемъ и трѣба да имаме убеждението, че това, което нагласимъ за прилагане, то така ще се приложи и съ това ще внесемъ единъ редъ въ нашето финансово управление — основа за доброто стопанство на държавата; защото нейното добро стопанство е предварително условие и за доброто народно стопанство. Голѣмъ е размѣрътъ на държавното стопанство спрямо цѣлия сборъ отъ частнитъ стопанства, съставлящи народното стопанство.

Вие, г. г. народни представители, се връщате по своятъ семеенъ огнища да посрѣщнете празниците съ вашите близки. Ние бихме желали да ви не беспокоимъ до опредѣления въ нашата конституция срокъ — до къмъ 28 или 29 т. м. Но ако нѣкоя неотложна държавна нужда се яви, може би, ние ще бѫдемъ заставени да ви потърсимъ и да поискаме вашето сътрудничество за разрешаване нѣкой спешни въпроси. Азъ ви пожелавамъ да намѣтите вашите семейства въ задоволително положение, да занесете отъ тукъ надеждата, че българската държава отъ денъ на денъ крепне, че нейниятъ престижъ навсѣкѫде расте и че българскиятъ народъ има всички надежди да се упова на по-добри дни.

Честити ви тази нова година, честити ви идните свѣтли празници, пожелавамъ щастие на всички ви, здраве и благополучие. (Продължителни рѣкоплѣскания отъ говористите и отъ нѣкои отъ лѣвницата)

Моля заседанието да се вдигне, като следващето заседание бѫде на 29 т. м. съ сѫщия личенъ редъ.

**Председателствуващъ В. Димчевъ:** Които приематъ предложението на г. министъръ-председателя, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събраните приема.

Следващето заседание ще бѫде на 29 т. м., 3 ч. сл. пт.

Вдигамъ заседанието.

(Вдигнато въ 16 ч. 50 м.)

Подпредседателъ: **В. ДИМЧЕВЪ**

Зам.-sekretарь: **П. ГАГОВЪ**

Началникъ на Стенографското отдѣление: **Д. АНТОНОВЪ**

## СЪДЪРЖАНИЕ

Стр.

Стр.

**Отпуски, разрешени на народните представители: Стоянъ Омарчевски, Трифонъ Капитановъ, Станю Златевъ и Коста Николовъ . . . . . 637**

**Законопроекти: 1. За временни удържки върху заплатите на държавните служители и на служителите при изборните и обществените учреждения, както и върху пенсииите за изслужено време, през месеците януарий, февруарий и мартъ 1931 г. (Трето четене — приемане) . . . . . 637**

**2. За извънбюджетен (свръхсметъчен) кредитъ на държавата за 1930/1931 финансова година. (Трето четене — приемане) . . . . . 637**

**Народно събрание — заседания. Предложение (устно) от министър-председателя А. Ляпчевъ за отлагане заселанията по случай коледните празници за 29 януари 1931 г. (Прието) . . . . . 638**

**Дневенъ редъ за следващето заседание . . . . . 638**